

FR,GB

FR,GB(e)

FR,GB

27.11.2000

**SCHLUSSAKTE
DER KONFERENZ DER
VERTRAGSSTAATEN
ZUR REVISION DES EUROPÄISCHEN
PATENTÜBEREINKOMMENS**

~~DIE VERTRETER DER REGIERUNGEN
DER VERTRAGSSTAATEN DES
EUROPÄISCHEN
PATENTÜBEREINKOMMENS UND DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT,
DIE DIPLOMATISCHE KONFERENZ,~~

die ~~anlässlich der Konferenz~~ zur Revision
des Übereinkommens am
November zweitausend
zusammengetreten ~~sind~~ ist,

~~HABEN~~ **HAT** den Text der Akte zur
Revision des Europäischen
Patentübereinkommens (Revisionsakte)
erstellt und festgelegt.

**FINAL ACT
OF THE CONFERENCE OF THE
CONTRACTING STATES
TO REVISE THE EUROPEAN PATENT
CONVENTION**

~~THE REPRESENTATIVES OF THE
GOVERNMENTS OF THE
CONTRACTING STATES TO THE
EUROPEAN PATENT CONVENTION
AND OF THE EUROPEAN COMMUNITY,
THE DIPLOMATIC CONFERENCE,~~

~~Assembled on the occasion of the
Conference~~ to revise the Convention on
the day of November two thousand,

~~HAVE~~ **HAS** drawn up and adopted the
text of the Act revising the European
Patent Convention (Revision Act).

**ACTE FINAL
DE LA CONFERENCE DES ETATS
CONTRACTANTS
SUR LA REVISION DE LA
CONVENTION SUR LE BREVET
EUROPEEN**

~~LES REPRESENTANTS DES
GOUVERNEMENTS DES ETATS
CONTRACTANTS DE LA CONVENTION
SUR LE BREVET EUROPEEN ET DE LA
COMMUNAUTE EUROPEENNE, LA
CONFERENCE DIPLOMATIQUE,~~

~~réunis réunie pour la lors de la
Conférence de~~ révision de la Convention,
le novembre deux mille,

~~ONT A~~ **établi et arrêté** le texte de l'Acte
portant révision de la Convention sur le
brevet européen (acte de révision).

Die Revisionsakte liegt im Europäischen Patentamt bis zum 1. Juli 2001 zur Unterzeichnung auf.

The Revision Act shall be open for signature until 1 July 2001 at the European Patent Office.

L'acte de révision est ouvert à la signature jusqu'au 1^{er} juillet 2001 à l'Office européen des brevets.